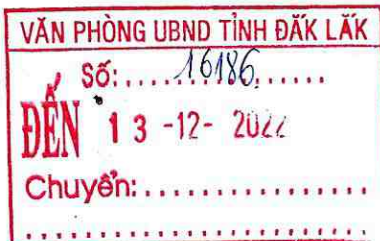


ĐẠI HỌC QUỐC GIA TP.HCM
TRƯỜNG ĐẠI HỌC
KHOA HỌC XÃ HỘI VÀ NHÂN VĂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1064/KHN-V-ĐN&QLKH
V/v giới thiệu đoàn nghiên cứu thực hiện
đề tài KH&CN cấp Đại học Quốc gia

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 7 tháng 12 năm 2022



Kính gửi:

- UBND tỉnh Đắk Lắk;
- UBND Thành phố Buôn Ma Thuột;
- UBND xã Cư Êbur.

Trong khuôn khổ đề tài nghiên cứu khoa học và công nghệ cấp Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh “Chuyển đổi tôn giáo và vấn đề phát triển bền vững ở các tộc người thiểu số tại chỗ vùng Nam Tây Nguyên” do PGS.TS. Huỳnh Ngọc Thu làm chủ nhiệm đề tài, Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn trân trọng giới thiệu đoàn nghiên cứu đến khảo sát thực địa tại xã Cư Êbur.

- Thành phần đoàn: 07 người

+ PGS.TS. Huỳnh Ngọc Thu

+ ThS. Lê Thị Ngọc Phúc

+ TS. Trần Dũng

+ ThS. Trần Thị Thảo

+ ThS. Trần Tấn Đăng Long

+ ThS. Trần Ngân Hà

+ ThS. Phạm Thanh Thôi

Trưởng Khoa

Phó Trưởng Khoa

Trưởng Bộ môn Nhân học VH-XH

Giảng viên

Giảng viên

Giảng viên

Giảng viên

Trưởng đoàn

Thư ký

Thành viên

Thành viên

Thành viên

Thành viên

Thành viên

- Thời gian: ngày 29/12/2022.

- Nội dung: trao đổi với các chức sắc tôn giáo và cộng đồng.

- Hình thức làm việc: phỏng vấn trực tiếp tại địa bàn.

Về thông tin chi tiết, Quý cơ quan vui lòng liên hệ ThS. Lê Thị Ngọc Phúc - Phó Trưởng Khoa Nhân học, điện thoại: 090.896.8925 hoặc email: phucle@hcmussh.edu.vn

Nhà trường rất mong nhận được sự hỗ trợ của Quý cơ quan.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- BGH (để báo cáo);
- Lưu: HC-TH, ĐN&QLKH.

HIỆU TRƯỞNG



Ngô Thị Phương Lan

Phụ lục

KẾ HOẠCH CHI TIẾT CHƯƠNG TRÌNH KHẢO SÁT THỰC ĐỊA

(Đính kèm Công văn số 1064/XHNV-ĐN&QLKH ngày 07/12/2022
của Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn, ĐHQG-HCM)

1. Lịch trình làm việc

Thời gian	Địa bàn	Nội dung	Thông tin viên	Số lượng	Đơn vị phụ trách
Ngày 25/12/2022 13:00-17:00	Tỉnh Lâm Đồng	Đoàn khởi hành từ thành phố Hồ Chí Minh		6	Đoàn nghiên cứu
Ngày 26/12/2022 8:00-17:00	Xã Lộc An, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng	-Trao đổi với cộng đồng về đời sống kinh tế và sinh hoạt tôn giáo	Hộ sinh hoạt theo Công giáo	4	Thành viên đoàn nghiên cứu
			Hộ sinh hoạt theo Tin lành	4	
		-Trao đổi với chức sắc tôn giáo trong cộng đồng về lịch sử hình thành tôn giáo tại cộng đồng	Mục sư Cha xứ Chấp sự	1	Trưởng đoàn
		-Trao đổi về lịch sử cộng đồng và những nét đặc trưng về kinh tế, văn hóa và tôn giáo với người am hiểu cộng đồng	Già làng Người có uy tín Người am hiểu cộng đồng	1	Trưởng đoàn

Thời gian	Địa bàn	Nội dung	Thông tín viên	Số lượng	Đơn vị phụ trách
Ngày 27/12/2022 8:00-17:00	Thị trấn Lạc Dương, huyện Lạc Dương, tỉnh Lâm Đồng	-Trao đổi với cộng đồng về đời sống kinh tế và sinh hoạt tôn giáo	Hộ sinh hoạt theo Công giáo	4	Thành viên đoàn nghiên cứu
			Hộ sinh hoạt theo Tin lành	4	
		-Trao đổi với chức sắc tôn giáo trong cộng đồng về lịch sử hình thành tôn giáo tại cộng đồng	Mục sư Cha xứ Chấp sự	1	Trưởng đoàn
		-Trao đổi về lịch sử cộng đồng và những nét đặc trưng về kinh tế, văn hóa và tôn giáo với người am hiểu cộng đồng	Già làng Người có uy tín Người am hiểu cộng đồng	1	Trưởng đoàn
Ngày 28/12/2022 8:00-17:00	Tỉnh Đắk Lắk	Đoàn di chuyển tới tỉnh Đắk Lắk		6	Đoàn nghiên cứu
Ngày 29/12/2022 8:00-17:00	Xã Cư Êbur, Thành phố Buôn Ma Thuột, tỉnh Đắk Lắk	-Trao đổi với cộng đồng về đời sống kinh tế và sinh hoạt tôn giáo	Hộ sinh hoạt theo Công giáo	4	Thành viên đoàn nghiên cứu
			Hộ sinh hoạt theo Tin lành	4	
		-Trao đổi với chức sắc tôn giáo trong cộng đồng về lịch sử hình thành tôn giáo tại cộng đồng	Mục sư Cha xứ Chấp sự	1	Trưởng đoàn

		-Trao đổi về lịch sử cộng đồng và những nét đặc trưng về kinh tế, văn hóa và tôn giáo với người am hiểu cộng đồng	Già làng Người có uy tín Người am hiểu cộng đồng	1	Trưởng đoàn
Ngày 30/12/2022 8:00-14:00	Xã Trường Xuân, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông	-Trao đổi với cộng đồng về đời sống kinh tế và sinh hoạt tôn giáo	Hộ sinh hoạt theo Công giáo	3	Thành viên đoàn nghiên cứu
			Hộ sinh hoạt theo Tin lành	3	
		-Trao đổi với chức sắc tôn giáo trong cộng đồng về lịch sử hình thành tôn giáo tại cộng đồng	Mục sư Cha xứ Chấp sự	1	Trưởng đoàn
		-Trao đổi về lịch sử cộng đồng và những nét đặc trưng về kinh tế, văn hóa và tôn giáo với người am hiểu cộng đồng	Già làng Người có uy tín Người am hiểu cộng đồng	1	Trưởng đoàn
Ngày 30/12/2022 15:00-17:00	Xã Đak N'drug, huyện Đắk Song, tỉnh Đắk Nông	-Trao đổi với cộng đồng về đời sống kinh tế và sinh hoạt tôn giáo	Hộ sinh hoạt theo Công giáo	2	Thành viên đoàn nghiên cứu
			Hộ sinh hoạt theo Tin lành	2	
		-Trao đổi với chức sắc tôn giáo trong cộng đồng về lịch sử hình thành tôn giáo tại cộng đồng	Mục sư Cha xứ Chấp sự	1	Trưởng đoàn

Ngày 31/12/2022 8:00-10:00	Xã Đak N'drug, huyện Đăk Song, tỉnh Đắk Nông	-Trao đổi về lịch sử cộng đồng và những nét đặc trưng về kinh tế, văn hóa và tôn giáo với người am hiểu cộng đồng	Già làng Người có uy tín Người am hiểu cộng đồng	1	Trưởng đoàn
-------------------------------	--	--	---	---	-------------

2. Đề xuất hỗ trợ từ địa phương

- Hỗ trợ cán bộ dẫn đường, giới thiệu các hộ trong địa bàn để đoàn nghiên cứu gặp gỡ và trao đổi thông tin;
- Hỗ trợ/giới thiệu chỗ thuê xe gắn máy di chuyển trong địa bàn;
- Hỗ trợ an ninh trật tự và y tế.

ĐẠI HỌC QUỐC GIA TP. HỒ CHÍ MINH
TRƯỜNG ĐẠI HỌC KHOA HỌC XÃ HỘI VÀ NHÂN VĂN

---o0o---

HỆ MÃ CHO PHÒNG VẤN SÂU VÀ QUAN SÁT THAM DỰ

Đề tài

***CHUYỂN ĐỔI TÔN GIÁO VÀ VẤN ĐỀ PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG
Ở CÁC TỘC NGƯỜI THIỂU SỐ TẠI CHỖ VÙNG NAM TÂY NGUYÊN***

I. HOẠT ĐỘNG TÔN GIÁO TRONG ĐỜI SỐNG GIA ĐÌNH	QUÁ TRÌNH THEO TÔN GIÁO CỦA CÁC THÀNH VIÊN TRONG GIA ĐÌNH VÀ SINH HOẠT TÔN GIÁO TRONG GIA ĐÌNH VÀ CỘNG ĐỒNG	
I.1. Quá trình theo tôn giáo của các thành viên trong gia đình	Nội dung liên quan đến chuyển đổi từ tín ngưỡng truyền thống sang tôn giáo hiện tại như Công giáo, Tin Lành...	
I.1.1. Liên quan đến các thành gia đình	Công việc cần đạt được	Vấn đề gợi ý
	- Việc quyết định theo tôn giáo hiện tại là đến từ đâu? Điều gì tác động để dẫn đến việc theo tôn giáo hiện tại của gia đình? - Những ai trong gia đình không theo tôn giáo hiện nay không? Hay tất cả mọi người phải theo? Tại sao? - Để theo tôn giáo hiện tại thì cần có những nguyên tắc nào? Tại sao? - Việc theo tôn giáo hiện tại, sinh hoạt tôn giáo của các thành	Chú trọng đến việc khai thác những thông tin cụ thể liên quan đến gia đình được phỏng vấn

	viên trong gia đình diễn ra như thế nào? (chú trọng đến các nghi lễ, những điều cấm kỵ, những nguyên tắc trong hôn nhân,...) - Khi theo tôn giáo hiện tại (Công giáo, Tin Lành...) đời sống kinh tế, xã hội, đạo đức... của gia đình có chuyển biến như thế nào? Tại sao? - Vai trò của chức sắc tôn giáo trong cộng đồng đã tác động như thế nào đến đời sống kinh tế, văn hóa, xã hội của gia đình (chú ý những câu chuyện về Cha xứ, Mục sư, Chấp sự trong cộng đồng đối với gia đình; họ khuyên những gì đối với gia đình)	
I.1.2. Liên quan đến dòng họ	Công việc cần đạt được	Vấn đề gợi ý
	- Dòng họ được tính theo phía cha hay phía mẹ? - Bên phía cha và mẹ có gia đình nào không theo tôn giáo giống của gia đình đang theo không? Tại sao? - Trong dòng họ (phía cha và phía mẹ), người ở vị trí trí nào (ông, bà, cô, cậu, chú bác...) theo tôn giáo (công giáo, Tin lành...) đầu tiên? Tại sao họ lại theo tôn giáo này? (chú ý đến câu chuyện trong việc theo tôn giáo của những người được đề cập đến) - Giáo huấn hoặc những lời chỉ dẫn của những người theo tôn giáo (Công giáo, Tin Lành...) trước đó đã truyền dạy cho thế hệ sau trong gia đình và cộng đồng như thế nào?	Chú trọng đến mốc thời gian theo tôn giáo của dòng họ được hỏi
I.2. Không gian sinh hoạt tôn giáo	Liên quan đến không gian của gia đình và cộng đồng	
I.2.1. Đối với gia đình	Công việc cần đạt được	Vấn đề gợi ý

	- Trong gia đình có bàn thờ tôn giáo, bàn thờ tổ tiên, có nơi để cầu nguyện không? (<i>chú ý đến thông tin miêu tả trong gia đình</i>) - Các lễ nghi trong gia đình được tổ chức ở đâu? Có mời chức sắc và những người cùng tôn giáo đến tham dự không? - Nghi lễ nghi nào trong gia đình có đông người cùng tôn giáo đến dự nhất? tại sao? - Có tốn kinh phí cho những người đến dự không? Tại sao?	Chú ý đến công tác miêu tả không gian sinh hoạt về tôn giáo của gia đình và nơi tổ chức nghi lễ trong gia đình
I.2.2. Đối cộng đồng	Công việc cần đạt được	Vấn đề gợi ý
	- Trong cộng đồng cư trú có cơ sở tôn giáo, chức sắc tôn giáo không? Nếu có thì có từ khi nào? Nếu không thì tại sao? - Các nghi lễ của cộng đồng liên quan đến tôn giáo là những nghi lễ nào? Hình thức diễn ra như thế nào? Ở đâu? - Trong cộng đồng có những nghi lễ nào mà không liên quan đến tôn giáo không (các nghi lễ truyền thống của cộng đồng)? Tại sao? - Trong cộng đồng, ai là người có uy tín nhất được nhiều người tin tưởng để trao đổi, giải quyết công việc liên quan đến kinh tế, văn hóa, xã hội... - Những người là chức sắc tôn giáo trao đổi gì về việc giữ gìn văn hóa truyền thống của cộng đồng không? (<i>chú trọng đến những câu chuyện được kể về những người có vai trò lớn trong tôn giáo</i>). Cộng đồng thể hiện việc giữ gìn văn hóa truyền thống như	Chú ý đến các câu chuyện liên quan đến sự tác động của những người có vai trò tôn giáo đối với kinh tế, văn hóa, xã hội của cộng đồng

	thế nào? - Vấn đề môi trường và an ninh xã hội của cộng đồng được tuyên truyền như thế nào? (về phía chính quyền và tôn giáo). Vai trò của tôn giáo thể hiện ra sao về vấn đề này? (<i>Cụ thể như ô nhiễm môi trường, sử dụng thuốc trừ sâu, phân bón trong hoạt động trồng trọt, vấn đề học hành của con em trong gia đình, vấn đề về tệ nạn xã hội như trộm cắp, cướp giật, ma túy,...</i>)	
II. ĐỜI SỐNG KINH TẾ, VĂN HÓA, XÃ HỘI	TOÀN BỘ NỘI DUNG LIÊN QUAN ĐẾN SỰ TÁC ĐỘNG CỦA TÔN GIÁO ĐẾN SỰ PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG CỦA TỘC NGƯỜI	
II.1. Đối với kinh tế	Tôn giáo có những tác động như thế nào đối với hoạt động kinh tế	
	Công việc cần đạt được	Vấn đề gợi ý
	- Giáo lý tôn giáo khuyên người dân làm kinh tế như thế nào? (<i>đối với cả khai thác tự nhiên cũng như trồng trọt, chăn nuôi, buôn bán...</i>) tại sao? - Có những sự răn đe nào từ phía tôn giáo đối với việc người dân không thực hiện theo nguyên tắc của tôn giáo? Tại sao? - Theo người dân, những nguyên tắc của tôn giáo như vậy có phù hợp không? Cần có thay đổi gì không?	Chú ý vào những câu chuyện như mượn nợ, bán sản phẩm non khi chưa đến lúc thu hoạch, vấn đề thực hiện nghi lễ tốn kém ảnh hưởng đến kinh tế gia đình và cộng đồng
II.2 Đối với vấn đề xã hội	Công việc cần đạt được	Vấn đề gợi ý
	- Giáo lý tôn giáo khuyên người dân như thế nào về vấn đề xã hội? (<i>vấn đề đạo đức gia đình, cộng đồng, vấn đề giáo dục, tội phạm, ngoại tình...</i>). Những điều này có khác gì so với	Chú ý đến những câu chuyện liên quan đến việc khen và xử phạt trong tôn

	luật tục truyền thống của cộng đồng không? Tại sao? - Có những sự răn đe nào từ phía tôn giáo đối với việc người dân không thực hiện theo nguyên tắc của tôn giáo? (<i>như sám hối, làm việc công ích, phạt tiền đóng góp cho cơ sở tôn giáo...</i>). - Theo người dân, những nguyên tắc của tôn giáo như vậy có phù hợp không? Cần có thay đổi gì không? - Tôn giáo khuyến người dân trong việc bảo vệ an ninh trật tự xã hội như thế nào và được triển khai ra sao trong cộng đồng thời gian qua?	giáo liên quan đến xã hội
II.3. Đối với vấn đề văn hóa	Công việc cần đạt được	Vấn đề gợi ý
	- Giáo lý tôn giáo khuyến người dân giữ gìn và phá huy văn hóa truyền thống như thế nào? Tại sao? Điều này được thể hiện như thế nào trong gia đình và trong cộng đồng? - Có những hình thức văn hóa nào mà cộng đang thực hiện, nhưng lại không được tôn giáo khuyến khích không? (<i>ví dụ như các nghi lễ liên quan đến cá nhân, gia đình, cộng đồng...</i>)? Tại sao? Nếu có thì cách xử lý của những người có vai trò tôn giáo như thế nào?	Chú ý đến những câu chuyện cụ thể trong cộng đồng, gia đình đã và đang xảy ra hiện nay
II.4. Vấn đề môi trường và sức khỏe cộng đồng	Công việc cần đạt được	
	- Tôn giáo khuyến người dân bảo vệ môi trường như thế nào? - Việc triển khai vấn đề bảo vệ môi trường trong cộng đồng	Chú ý những câu chuyện cụ thể liên quan đến vấn đề

	diễn ra như thế nào? (<i>rác thải, nước uống, nước sinh hoạt, vấn đề gây ô nhiễm cộng đồng</i>). - Tôn giáo có những nguyên tắc nào trong việc xử phạt về việc gây ô nhiễm môi trường của người dân không? (<i>như sám hối, làm việc công ích, phạt tiền đóng góp cho cơ sở tôn giáo...</i>). - Việc bảo vệ sức khỏe của người dân được tôn giáo khuyến khích như thế nào? (<i>đến bệnh viện khi có bệnh, hay thực hiện ghi lễ nào đó để cầu các đấng siêu nhiên ban phúc lành cho mau hết bệnh</i>) - Trong tôn giáo, có những ghi lễ nào liên quan đến việc chữa bệnh không? Tại sao? Nếu có thì thực hiện ở đâu? Ở cơ sở tôn giáo hay gia đình?...	môi trường và sức khỏe trong cộng đồng.
--	--	---

Chú ý: Cần có những thông tin cơ bản của người được phỏng vấn, như: họ và tên, độ tuổi, giới tính, địa chỉ, tình trạng kinh tế gia...